



LEDS LICHT
FOCO DE LEDS
FEU DE LEDS
LEDS HEAD
FARETTO A LED
FOCO DE LEDS

Поблесковый маячок на светодиодах

MICROLED

FEDERAL SIGNAL VAMA, S.A.

Dr.Ferrán,7(08339)VILASSAR DE DALT - SPAIN

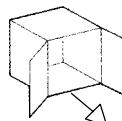
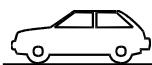
Tel: (34) 93.741.79.00

Telefax: (34) 93.753.03.62

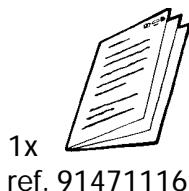
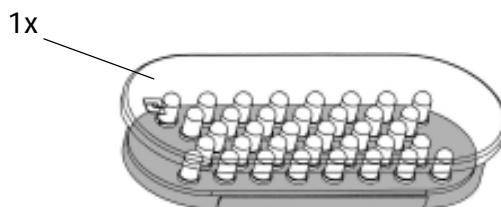
WEB: www.fedsig.vama.es

MICROLED

- D MONTAGE-UND FUNKTIONSBEREICHUNG**
- E INSTRUCCIONES DE INSTALACION Y FUNCIONAMIENTO**
- F INSTRUCTIONS POUR INSTALLATION ET FONCTIONNEMENT**
- GB INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS**
- I ISTRUZIONI D'INSTALAZIONE E FUNZIONAMENTO**
- P ISTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E FUNCIONAMENTO**
- RU Инструкция по установке и эксплуатации**



- D BESTANDTEILE / ERSATZTEILE**
- E CONTENIDO / RECAMBIO**
- F CONTENU / PIECES DE RECHANGE**
- GB CONTENTS / SPARE PARTS**
- I CONTENUTO / RICAMBI**
- P CONTEÚDO / PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO**
- RU Содержимое / Запчасти**



Led farbe	Linse farbe
Color leds	Color lente
Couleur de Leds	Couleur de lentille
Leds color	lens color
Colore dei LED	Colore della lente
Cor dos leds	Cor do vidrio
Цвет светодиодов	Цвет линзы

ref. / #				COLOR LEDS			COLOR LENTE			12V	24V
				A	B	R	A	B	C		
2010222			X			X			X		X
2010223	X				X			X			X
2010224		X	X				X				X
2010225	X		X				X				X
2010226		X			X					X	X
2010227	X				X					X	X
2010228	X			X					X		X
2010229		X		X				X			X
2010236	X		X					X			X
2010239		X	X					X			X
2010242	X				X			X			X
2010244		X			X			X			X
2010232	X			X				X			X
2010233		X	X					X			X
2010234	X			X			X				X
2010235		X	X				X				X
2010237	X		X					X			X
2010238	X		X			X					X
2010240		X	X					X			X
2010241		X	X			X					X
2010243	X				X			X			X
2010246	X				X				X		X
2010245		X			X			X			X
2010247		X			X				X		X

A	B
Gelb	Blau
Ambar	Azul
Ambre	Bleu
Amber	Blue
Ambra	Azurro
Ambar	Azul
Янтарный	Голубой

C	R
Transparent	Rot
Cristal	Rojo
Transparent	Rouge
Clear	Red
Cristallo	Rosso
Transparente	Vermelho
Стекло	Красный

D

SICHERHEITSHINWEISE FÜR INSTALLATEURE

Menschliches Leben hängt von der sicheren Installation unserer Produkte ab. Deshalb ist es sehr wichtig, sämtliche Anweisungen zu diesem Produkt und zu den einzelnen Teilen aufmerksam zu lesen und zu befolgen. Im folgenden werden einige Sicherheitsvorschriften und andere wichtige Massnahmen beschrieben, die unbedingt beachtet werden müssen.

- Um die Einheit richtig einzubauen, ist es wichtig, die einzelnen Vorgänge und die elektrischen Systeme zu verstehen und den Installationsprozess der Sicherheitsanzeige genau zu kennen.
- Wenn Sie Löcher in die Fahrzeugstruktur bohren, versichern Sie sich, dass an keiner der beiden Oberflächenseiten etwas beschädigt werden kann. Die Flächen um die Löcher müssen vollkommen glatt sein. Um Kurzschlüsse zu verhindern, ist es empfehlenswert eine Unterlegscheibe aus Gummi an denjenigen Löchern anzubringen, durch die Kabel geführt werden.
- Ein Lichtsystem / tonanlage ist eine Hochspannungsvorrichtung. Damit sie perfekt funktioniert, muss ein separater Erdanschluss vorgesehen werden, und zwar am besten an der negativen Klemme der Batterie, aber mindestens an einem Metallteil oder anderem festen Teil der Karosserie, damit bei Benutzung der Einheit die Erdung sichergestellt ist.
- Bei den mit Stroboskoplichtern ausgestatteten Modellen besteht während und nach dem Betrieb Hochspannung. Versichern Sie sich, dass der Strom abgestellt ist, und warten Sie mindestens zehn Minuten bevor Sie die Abdeckung entfernen.
- Bringen Sie die Steuerung der Einheit so an, dass sich das FAHRZEUG und die STEUERUNG während der Fahrt immer sicher bedienen lassen.
- Sie sollten die Einheit regelmäßig überprüfen, damit ihr einwandfreier Betrieb und ihr fester Sitz im Fahrzeug zu jeder Zeit sichergestellt sind.
- Bewahren Sie diese Anweisungen an einem sicheren Ort auf, und nehmen Sie sie wieder zur Hand, wenn Sie Wartungsarbeiten vornehmen oder die Lampe erneut einbauen.

Die Nichteinhaltung der Sicherheitsvorschriften kann Schäden an den Gegenständen und schwere Personenschäden hervorrufen und sogar Lebensgefahr für Sie oder andere darstellen.

E

MENSAJE DE SEGURIDAD PARA EL INSTALADOR

La vida de las personas depende de una instalación adecuada y segura de nuestros productos. Es importante que Vd. lea, comprenda y siga atentamente todas las instrucciones que se acompañan a este producto y sus productos complementarios. Además, a continuación le relacionamos una serie de instrucciones de seguridad y precauciones importantes que Vd. debería observar:

- Para instalar adecuadamente este equipo: Vd. debe tener un buen conocimiento de electricidad del automóvil, además de formación en la instalación y utilización de equipos de Seguridad.
- Cuando proceda a taladrar la estructura o chapa del vehículo, asegúrese de que ambos lados de la superficie se encuentran libres de cualquier elemento que pudiera resultar dañado. Limpie los agujeros realizados de cualquier resto de material que haya podido quedar. Para prevenir cortocircuitos, se aconseja usar pasacables aislantes en los agujeros por donde pase el cable.
- Luz / sonido es un dispositivo por el que circula una intensidad alta de corriente. Para que pueda funcionar adecuadamente, debe instalarse una conexión separada a masa. En el caso de que sea posible, aconsejamos conectarlo al terminal negativo de la batería. Como mínimo debería fijarse a un elemento metálico sólido o a una parte del chasis, que proporcionen un paso a masa efectivo cuando el equipo sea utilizado.
- Se producen voltajes altos dentro de los modelos equipados con luces estroboscópicas durante y después de su funcionamiento. Asegúrese de que la fuente de alimentación se encuentra desconectada y espere al menos DIEZ MINUTOS antes de desmontar la lente de la luz.
- Disponga los equipos de modo que el VEHÍCULO y los CONTROLES puedan ser manejados con seguridad bajo cualquier condición de conducción.
- Vd. debería revisar frecuentemente los equipos para asegurar que funcionan adecuadamente y que se encuentran convenientemente fijados al vehículo.
- Conserve estas instrucciones en un lugar seguro y remítase a ellas cuando efectúe operaciones de mantenimiento o reinstale el producto.

El no cumplimiento de estas normas de precaución puede dar como resultado daños a la propiedad, lesiones graves o muerte tanto para Vd. como para otras personas.

F

MESSAGE AUX INSTALLATEURS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

La vie de personnes dépend de la prudente installation de nos produits. Il est indispensable de lire, de comprendre et de suivre toutes les instructions remises avec ce produit et les produits complémentaires inclus. Nous vous indiquons une liste supplémentaire, ci-dessous, de quelques instructions importantes concernant la sécurité ainsi que des précautions que vous devrez suivre:

- Pour installer correctement ce produit: vous devez être familiarisé avec les systèmes et les procédures électriques automobiles, et avoir des compétences en ce qui concerne l'installation et l'utilisation d'équipements munis de système de sécurité.
- Lorsque vous perforez la structure du véhicule, assurez-vous que les deux surfaces sont vierges de toute chose pouvant être endommagée. Pour éviter les court-circuits électriques, baguez tous les trous percés qui seront utilisés pour faire passer les câbles.
- Tout système lumineux / sonore implique un fort courant électrique. Pour qu'il fonctionne correctement, il est nécessaire de créer une prise de terre supplémentaire. Si c'est possible, il devra être relié à la borne négative de la batterie. Il pourra, à la limite, être rattaché à un corps métallique solide ou à un élément du châssis qui fournira un passage à terre efficace aussi longtemps que ce produit devra être utilisé.
- On trouve de hauts voltages à l'intérieur des modèles au Xénon pendant et après l'opération. Assurez-vous que le courant est coupé et attendez au moins dix minutes avant d'ôter le dôme.
- Disposez les contrôles de systèmes lumineux de manière à ce que le VÉHICULE et les CONTROLES puissent être utilisés en toute sécurité dans toutes les conditions de conduite possibles.
- Vous devrez fréquemment vérifier l'équipement pour vous assurer qu'il fonctionne correctement et qu'il est proprement connecté au véhicule.
- Gardez ces instructions dans un endroit sûr et n'hésitez pas à vous y reporter lors de l'entretien et/ou de la réinstallation du produit.

Le non respect de ces précautions et instructions peut entraîner l'endommagement de la propriété et de graves blessures, ou même la mort, pour vous ou d'autres personnes.

GB

SAFETY MESSAGE TO INSTALLERS

People's lives depend on your safe installation of our products. It is important to read, understand and follow all instructions shipped with this product and the related add-on products. In addition, listed below are some other important safety instructions and precautions you should follow:

- To properly install this product: you must have a good understanding of automotive electrical procedures and systems, along with proficiency in the installation and use of safety warning equipment.
- When drilling into a vehicle structure, be sure that both sides of the surface are clear of anything that could be damaged. Remove all burrs from drilled holes. To prevent electrical shorts, grommet all drilled holes through which wiring passes.
- A light / sound system is a high current device. In order for it to function properly, a separate ground connection must be made. If practical, it should be connected to the negative battery terminal. At a minimum, it may be attached to a solid metal body or chassis part that will provide an effective ground path as long as the equipment is to be used.
- High voltages are present inside the strobe light equipped models during and after operation. Ensure that power is disconnected and wait at least ten minutes before removing the dome.
- Locate the equipment so the VEHICLE and CONTROLS can be operated safely under all driving conditions.
- You should frequently inspect the equipment to ensure that it is operating properly and that it is securely attached to the vehicle.
- File these instructions in a safe place and refer to them when maintaining and reinstalling the product. Failure to follow all safety precautions and instructions may result in property damage, serious injury, or death to you or to others.

I INFORMAZIONI DI SICUREZZA PER L'INSTALLATORE

La vita delle persone dipende da una corretta installazione dei nostri prodotti. E' importante leggere, capire ed eseguire attentamente le istruzioni che accompagnano questo prodotto ed i suoi elementi complementari. Vi elenchiamo alcune importanti istruzioni di sicurezza e precauzioni da seguire:

- Per installare correttamente questi prodotti, è necessario avere una buona conoscenza della parte elettrica dell'automobile ed avere padronanza dell'installazione e dell'uso di apparecchiature di sicurezza.
- Quando si procede alla foratura della struttura del veicolo, assicurarsi che sui due lati della superficie non ci sia nulla che possa essere danneggiato. Eliminare qualsiasi residuo di materiale dai fori realizzati. Per evitare cortocircuiti, si consiglia di applicare del materiale isolante nei fori dove devono passare i cavi.
- I sistemi luminosi / sonori sono apparecchiature in cui circola corrente ad alta tensione. Affinchè funzionino correttamente, si deve installare una connessione a massa separata. Nel caso sia possibile, consigliamo di collegarla al terminale negativo della batteria. Come minimo dovrebbe essere fissato ad un elemento metallico fisso oppure al telaio del veicolo al fine di realizzare una efficace massa quando si usano i sistemi luminosi / sonori.
- All'interno dei modelli equipaggiati con luci stroboscopiche è presente una elevata tensione elettrica durante e dopo il funzionamento. Assicurarsi che l'alimentatore sia staccato ed attendere almeno 10 minuti prima di smontare la cupola della luce.
- Porre i comandi delle luci ausiliarie o della sirena in modo tale che sia il veicolo che i comandi possano essere utilizzati in maniera sicura in qualsiasi situazione di guida.
- Si dovrebbero verificare spesso i sistemi (luci, sirena) per assicurarsi che funzionino adeguatamente e che siano fissati in modo sicuro al veicolo.
- Vi preghiamo di conservare queste istruzioni in un luogo sicuro e di consultarle quando si effettua la manutenzione oppure quando si reinstalla il prodotto.

Nel caso non venissero seguite queste istruzioni, si possono provocare danni alla proprietà, lesioni gravi o morte propria o degli altri.

P MENSAGEM DE SEGURANÇA PARA O INSTALADOR

A vida das pessoas depende de uma instalação adequada e segura dos nossos produtos. É importante que o utilizador leia, compreenda e siga atentamente todas as instruções que acompanham este produto e todos os produtos complementares. A seguir damos uma lista suplementar de algumas instruções de segurança e precauções importantes que devem ser observadas:

- Para instalar correctamente este equipamento: deve o instalador ter um bom conhecimento de electricidade automóvel, além de formação na instalação e utilização de equipamento de segurança.
- Quando estiver a brocar a estrutura ou a chapa da viatura, confirme que ambos os lados da superficie se encontram livres de qualquer elemento que possa ficar danificado. Limpe os furos feitos de qualquer resto de material que tenha ficado. Para evitar curtos-circuitos, aconselha-se o uso de passa-fios i solantes nos furos por onde vier a passar o cabo.
- A luz / som é um dispositivo no qual circula uma alta intensidade de corrente. Para que possa funcionar correctamente, debe instalarse uma ligação própria à massa. Caso seja possível, aconselhamos que seja ligado o terminal negativo à bateria. Como mínimo deve ser fixado a un elemento metálico sólido ou a uma parte do chassis, que proporciona uma passagem efectiva à masa enquanto o equipamento for utilizado.
- Produzem-se altas voltagens dentro dos modelos equipados com luzes estroboscópicas durante e depois do seu funcionamiento. Assegure-se que a fonte de alimentação se encontra desligada e espere no mínimo DEZ MINUTOS antes de desmontar o vidro do farol.
- Disponha os equipamentos de modo que o VEÍCULO e os CONTROLES possam ser manobrados com segurança em qualquer condição de condução.
- Deverá passar em revista com frequência os equipamentos para confirmar que funcionam correctamente e que se encontram devidamente fixados ao veículo.
- Conserve estas instruções em lugar seguro e recorra a elas quando fizer operações de manutenção ou de re-instalação do equipamento.

O não cumprimento destas normas de precaução pode provocar danos na propriedade, lesões graves ou morte tanto para o instalador/operador como para outras pessoas.

 ПРАВИЛА ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ УСТАНОВИТЕЛЯ

Человеческая жизнь зависит от правильной и безопасной установки наших приборов. Поэтому очень важно, чтобы Вы внимательно прочитали, поняли и следовали всем инструкциям, которые прилагаются к данному прибору и его аксессуарам. Помимо этого, ниже указываются инструкции по технике безопасности и важные меры предосторожности, которые Вы должны соблюдать должным образом:

- * Для монтажа данного оборудования: Вы должны иметь хорошее знание электрического оборудования автомобиля, помимо этого иметь опыт по монтажу и применению правил по технике безопасности.
- * При сверлении отверстий в корпусе автомобиля, убедитесь в отсутствии риска повреждения его деталей и узлов, которые могут находиться с обеих сторон от просверливаемой поверхности. Очистить просверленные отверстия от каких-либо стружек или остатков материала. Во избежание короткого замыкания, в местах соприкосновения кабеля с краями отверстия рекомендуется использовать изолирующие трубки.
- * Устройство «Свет / звук» потребляет ток высокого напряжения. Для правильной работы устройства необходимо установить отдельное заземление на массу. По возможности, рекомендуется подключать это устройство к отрицательному полюсу аккумулятора. По меньшей мере, заземление должно фиксироваться к массивным металлическим частям или же к какой-либо части шасси автомобиля, которые обеспечат его надежное функционирование во время эксплуатации.
- * Модели со стробоскопическими мигалками используют разряды тока высокого напряжения, как во время, так и после своей работы. Убедитесь в том, что блок питания устройства отключен, и выждите, по меньшей мере, ДЕСЯТЬ МИНУТ перед тем, как демонтировать линзу.
- * Установленные устройства ни в коем случае не должны мешать управлению АВТОМОБИЛЕМ, и ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ должны быть легко доступны для их безопасного использования при вождении.
- * Вам следует часто проверять устройства, чтобы обеспечить их правильное функционирование, а также надежность их креплений.
- * Храните данные инструкции в надежном месте. Инструкция должна находиться под рукой для консультаций во время процедур по уходу за устройством или его переустановке.

Несоблюдение этих норм предосторожности может привести к материальному ущербу, серьезным травмам или даже смерти, как для Вас, так и для других людей.

D

Das Microled verfügt über einen Blinkgeber mit der Möglichkeit zur Auswahl verschiedener Blitzfolgen. Zwei oder mehrere Lichter können untereinander kombiniert werden, wobei ein Licht als Hauptlicht und die anderen als Nebenlichter konfiguriert werden. Im Verfahren wird die Konfiguration beschrieben. Die Lichter werden in einer Konfiguration mit Hauptlicht und abwechselndem Standardblinklicht geliefert.

E

El Microled incorpora un generador de intermitencias con la posibilidad de seleccionar diferentes secuencias de destellos. Se pueden sincronizar dos o más luces entre sí, configurando una luz como maestra y las otras como esclavas. Véase el procedimiento para su configuración. Las luces se suministran configuradas como maestra e intermitencia estándar alternada.

F

Le Microled incorpore un générateur d'intermittences capable de sélectionner différentes séquences de scintillements. Il est possible de synchroniser un minimum de deux lumières, où l'une sera configurée comme maître et les autres comme esclaves. Pour la mise en place de la configuration, voir la procédure. La configuration des lumières fournies est la suivante: maître et intermittence standard alternée.

GB

The Microled incorporates a flashing generator with a selection of different flashing sequences. Two or more lights may be synchronised, setting one light as master and the others as slaves. Please see setting procedure. Lights are supplied set as master and standard alternate flashing.

I

Il Microled contiene un generatore di intermittenze incorporato che permette di selezionare diverse sequenze di segnali luminosi. È possibile sincronizzare due o più luci tra sé, configurando una luce come master e le altre come slave. Vedere la relativa procedura di configurazione. Le luci vengono fornite già configurate come master e con intermittenza standard alternata.

P

O Microled contém um gerador de intermitências com a possibilidade de seleccionar diferentes sequências de cintilações. É possível sincronizar duas ou mais luzes entre si, configurando uma luz como mestra e as outras como escravas. Veja o procedimento para a sua configuração. As luzes são fornecidas configuradas como mestra e intermitência standard alternada.

RU

Устройство Microled имеет генератор функций, который позволяет управлять огнями в различной последовательности и создавать различные комбинации мигания. Можно синхронизировать мигание двух или более огней, определяя один из каналов, как ведущий, и остальные каналы - как ведомые. Смотрите указания по выбору режима работы устройства. Устройство поставляется в продажу в базовой конфигурации с ведущим каналом в режиме переменного мигания.

D FUNKTIONSBEREICH
E INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO
F INSTRUCTIONS POUR FONCTIONNEMENT

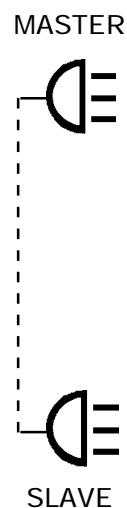
GB OPERATING INSTRUCTIONS
I ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO
P ISTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO
RU Инструкция по эксплуатации

D EINZIGE LICHT
E UNA LUZ SOLA
F FEU SEUL
GB SINGLE LIGHT
I LUCE SOLA
P SÓ UMA LUZ
RU Одиночная вспышка



D MASTER
E MAESTRO
F MAÎTRE
GB MASTER
I MASTER
P MESTRE
RU «Ведущий»

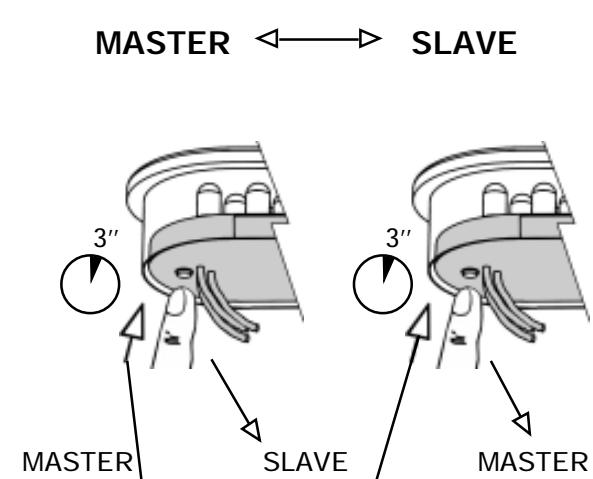
D SYNCRONIZIERT
E SINCRONIZADOS
F SYNCHRONISÉS
GB SYNCRONIZED
I SINCRONIZZATE
P SINCRONIZADOS
RU Синхронизированный режим



D MASTER
E MAESTRO
F MAÎTRE
GB MASTER
I MASTER
P MESTRE
RU «Ведущий»

D SLAVE
E ESCLAVO
F ESCLAVE
GB SLAVE
I SLAVE
P ESCRAVO
RU «Ведомый»

D FÜR DEFECT
E POR DEFECTO
F PAR DÉFAUT
GB DEFAULT
I PER DIFETTO
P POR DEFEITO
RU Предопределенный режим



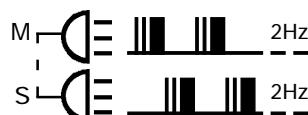
D FUNKTIONSBERECHNUNG
E INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO
F INSTRUCTIONS POUR FONCTIONNEMENT

GB OPERATING INSTRUCTIONS
I ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO
P ISTROUÇÕES DE FUNCIONAMENTO
RU Инструкция по эксплуатации

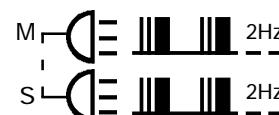
D BLINKGEBERWEISE
E MODOS DE INTERMITENCIA
F MODE CLIGNOTANT

GB FLASH PATTERNS
I MODALITÀ INTERMITTENTE
P MODOS DE INTERMITÊNCIA
RU Режимы мигания

1. S-A



2. K-S



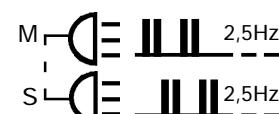
3. SAE-1



4. SAE-2



5. DOUBLE-150



6. INTELLI-AS



7. INTELLI-MX



8. 7-FLASH



1. S-A

D FÜR DEFFEKT
E POR DEFECTO
F PAR DÉFAUT
GB DEFAULT
I PER DIFETTO
P POR DEFEITO
RU Предопределенный режим

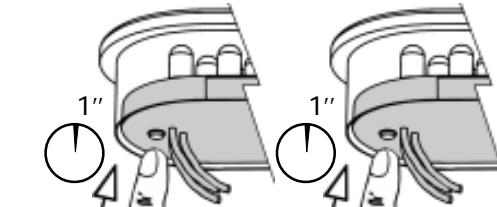
1. S-A → 2. K-S → 3. SAE-1 → 4. SAE-2

8. 7-FLASH

5. DOUBLE-150

7. INTELLI-MX

6. INTELLI-AS



D ANSCHLUSSPLAN

E ESQUEMA DE CONEXIONADO

F SCHEMA DE CONNEXION

GB WIRING DIAGRAM

I SCHEMA DI CONNESSIONE

P ESQUEMA DE LIGAÇÕES

RU Схема соединений

D Kabelsatz, schalter und sicherung sind NICHT eingeschlossen, es werden schalter SW-521 oder ähnliche empfohlen.

E Cableado, interruptores y fusible NO incluidos. Se recomienda usar el interruptor SW-521 o similares.

F Cablage, interrupteurs et le fusible NE son pas inclus. On recommande l'emploi de l'interrupteur SW-521 ou similaires.

GB Wiring, switches and fuse NOT included. It is recommended to use SW-521 switch or similar.

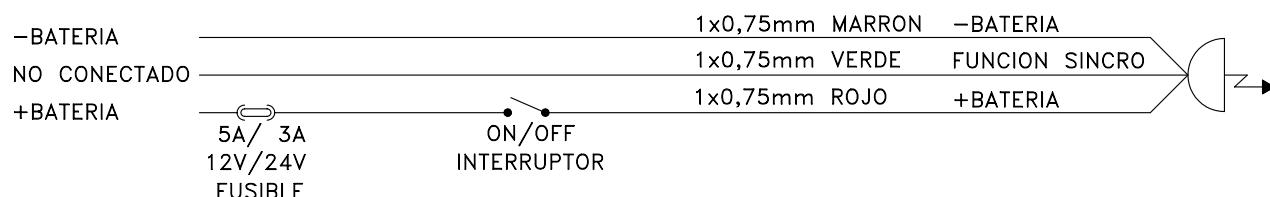
I Cavi, interrutori e fusibile NON compresi. Si consiglia di usare interrutori SW-521 o similares.

P Os interruptores e os fusíveis não são fornecidos. Recomenda-se o uso de interruptores SW-521 ou semelhantes.

RU Кабели, тумблеры и предохранители не входят в комплект поставки. Рекомендуется использовать тумблер типа SW-521 или похожий.

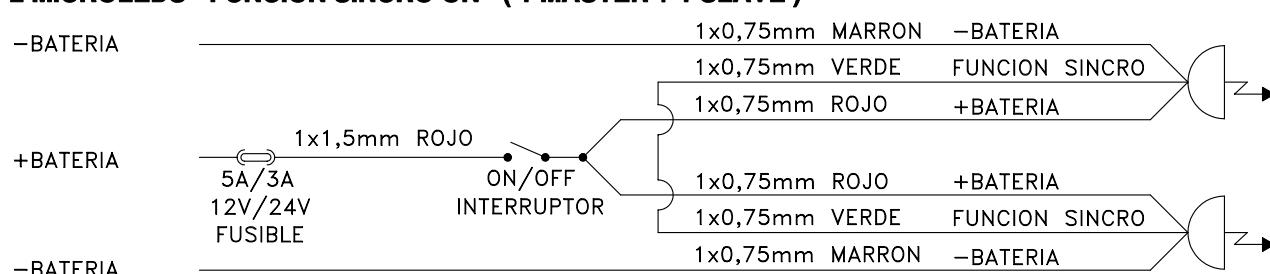
1 MICROLED

MASTER



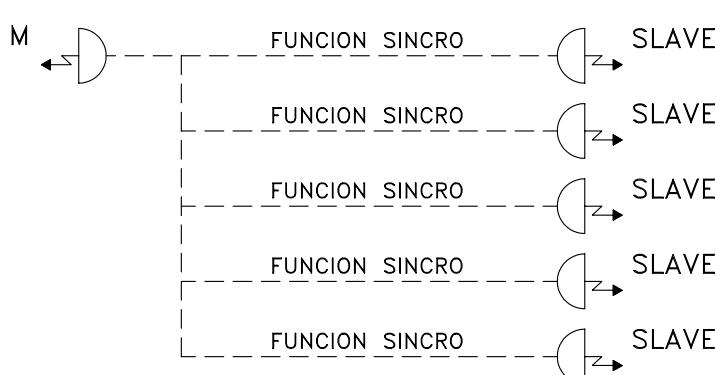
2 MICROLEDS - FUNCION SINCRO ON - (1 MASTER + 1 SLAVE)

MASTER



6 MICROLEDS - FUNCION SINCRO ON - (1 MASTER + 5 SLAVE)

SLAVE



E	D	F	GB	I	P	RU
BATERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA	BATERIA	Аккумуляторная батарея
FUNCION SINCRO	FUNCION SYNCRO	FONCTION SYNCRO	SYNCRO FUNCTION	FUNCION SYNCRO	FUNCION SYNCRO	Синхронный режим
FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	FUSIBILE	FUSIVEL	Предохранитель
INTERRUPTOR	SCHALTER	INTERRUPTEUR	SWITCH	INTERRUTTORE	INTERRUPTOR	Выключатель
MARRON	BRAUN	MARRON	BROWN	MARRONE	CASTANHO	Коричневый
MASTER	MASTER	MASTER	MASTER	MASTER	MASTER	«Ведущий»
NO CONECTADO	NITCH ANGESCHLOSSEN	NON BRANCHE	NOT CONNECTED	NON COLLEGATO	NAO LIGADO	Выключено
ON/OFF	EIN/AUS	ON/OFF	ON/OFF	ON/OFF	ON/OFF	On/off (Включено/Выключено)
ROJO	ROT	ROUGE	RED	ROSSO	VERMELHO	Красный
SLAVE	SLAVE	SLAVE	SLAVE	SLAVE	SLAVE	«Ведомый»
VERDE	GRÜN	VERT	GREEN	VERDE	VERDE	Зеленый